

出國報告（出國類別：採訪）

久誼之旅--馬英九總統出訪中美洲

服務單位：財團法人中央廣播電台

姓名職稱：節目部西班牙語組記者李培齡

派赴國家：巴拿馬、尼加拉瓜

出國期間：2009年6月29日至2009年7月6日

報告日期：2009年7月21日

摘要：

馬英九總統上任後首次訪問中美洲邦交國巴拿馬和尼加拉瓜，展開「久誼之旅」，途中過境美國舊金山和夏威夷。這次原計畫同時訪問宏都拉斯，但因宏國政治情勢不穩定，外交部取消此一行程。

馬總統這次過境夏威夷有了重大突破，他第一次走出旅館，進行公開活動，總統抵達各地都強調台灣的「活路外交」，並親自和友邦國家說明中華民國的兩岸「外交休兵」政策。

本文

一、目的

這次「久誼之旅」是馬總統今年第二次出訪中美洲，主要參加巴拿馬總統馬丁內利(Ricardo Martinelli)的就職典禮。巴拿馬總統在競選時期，曾經答應人民上任後，將發展巴國交通建設，並期望台灣協助建設捷運系統。馬總統這次訪巴，希望能鞏固邦誼，提出中華民國將以補助計畫的方式協助巴國，並邀請該國派專家團隊到台灣考察學習，台灣也同時會組成專案小組幫助巴國研究建設捷運的可行方案。

在巴拿馬，總統也藉機跟友邦宏都拉斯的元首致意，表達中華民國對宏國民主的肯定和對軍事政變的譴責。隨後，馬總統在巴國國會演說，說明台灣新政府推動的「活路外交」、兩岸「和解休兵」理念，期望新國會成員了解台灣的外交做法，並持續支持兩國外交關係的發展。

隨後，馬總統訪問尼加拉瓜，但是一方面該國首都市長前幾天自殺身亡，另一方面尼國元首正在協助宏國流亡總統處理返國策略，因此這次馬總統抵達尼國後，碰到一連串突發狀況；所幸我外交部及時因應，最後還是讓馬總統獲得尼國總統的道歉，不失面子的回國。

這次出訪，馬總統低調過境舊金山和夏威夷，仍有熱情僑胞以歡迎儀式表示支持，馬總統除了在過境舊金山時，在旅館與美方高層人士通電話，在過境夏威夷時，第一次走出旅館，在東西文化中心與專家學者互動，對兩岸政策有所說明。

二、過程

馬總統今年第二次出訪中美洲，目標鎖定在「經貿」方面，邀請長榮航空公司董事長林寶水、新光健康管理公司副總經理洪子仁、訊聯生物科技董事長蔡政憲等企業家隨同出訪。此外，因為正逢立法院休會期間，也有好幾位立委以及縣市長一同出訪，至於外交部長歐鴻鍊、國安會秘書長蘇起和其他業務相關人員也隨行，一行人在 6 月 29 日啓程，展開為期 8 天的「久誼之旅」，這次隨團人數非常多，所以府方安排搭乘長榮專機出訪。

這趟出訪去程在美國舊金山過境，回程在夏威夷過境。馬總統強調，遵守美方規定「單純」過境，所以在舊金山只和部分僑領跟美國友人會晤。總統也利用時間和美國參眾議員見面或以電話聯繫，並接見美國在台協會榮譽主席浦威廉(William Brown)和眾議院亞太裔連線主席本田。馬總統和國會議員聯繫時，再度重申希望美國出售防衛性武器、給予台灣遊客免簽證以及簽訂罪犯引渡協定。馬總統也和前美國國務卿萊斯通電話，萊斯推崇馬總統的傑出領導，使兩岸關係產生巨大的良性變化，馬總統則強調，沒有意外的外交政策，對美方非常有幫助。

回程過境夏威夷時，馬總統與夏威夷州州長會面，並在公開場合參訪活動，第一次走出旅館和學者互動。雖然如此，美方對我方訂出新聞採訪準則並沒有改變，我方

隨團記者並不能近距離採訪馬總統的活動，只能在遠處捕捉鏡頭。

在中美洲的部分，馬總統當地時間 6 月 30 日下午 4 點抵達巴拿馬市，他在機場致詞指出，台巴邦誼穩固、經貿關係良好，希望雙方關係能繼續發展。總統還特地用西班牙文問候巴拿馬政府及民眾，強調兩國是真正的朋友。隨後，馬總統和新任巴拿馬總統馬丁內利在行館會面，兩國肯定雙方長期友誼，並討論台灣協助巴國建設捷運的可能性。馬總統表示，台灣將依巴國提出的計畫提供技術援助和經驗分享。

7 月 1 日馬總統在當地時間下午 12 點半參加巴拿馬新任總統馬丁內利的就職典禮，與新總統握手，並和坐在旁邊的宏都拉斯流亡總統塞拉亞（Manuel Zelaya）互動，兩人在馬丁內利總統伉儷舉辦的午宴上也有簡單互動。總統向賽拉亞表達問候之意，賽拉亞也對他未來的政治前景表示樂觀，雙方有一段短暫、氣氛良好的互動。

2 日則是前往中巴文化中心參加兩國升旗活動，馬總統隨後向 國父孫中山先生銅像獻花，並參觀台灣協助設立的電腦教室。馬總統致詞時特別勉勵師生，要保存正體書寫的教學，發揚中華文化。當地 11 時 30 分在巴拿馬國會演說，馬總統稱讚巴國新總統馬丁內利的民主精神，並譴責宏都拉斯的臨時政府。馬總統表示，中華民國一向支持自由、民主、法治的制度，盼望宏國各界在憲政體制下，儘快恢復憲政秩序。

馬總統從巴拿馬離開後，3 日抵達「久誼之旅」第二個參訪國家尼加拉瓜。尼國副總統莫拉萊斯（Jaime Morales）在機場以隆重軍禮歡迎。馬總統在機場致詞表示，這次率領訪問尼國的團體，包括：文化、藝術、企業等代表，主要是希望兩國發展全面關係，並繼續加強合作。尼國總統奧蒂嘉（Daniel Ortega）原本要親自到機場主持軍禮，但是後來臨時取消；副總統莫拉萊斯解釋，奧蒂嘉總統是因為區域政治的臨時問題和尼國首都馬納瓜市長阿桂約（Alexis Arguelles）的國殤事宜，最後被迫缺席軍禮。

當天下午，奧蒂嘉總統親自開車，載馬總統到馬薩德盃市（Masapete），視察台灣農技團紅豆生產計畫。兩位元首抵達「陪伴農業實驗場」（La Compañía）時，已經等待很久的當地農民對馬總統展開熱烈的歡迎，並介紹實驗場所生產的農產品和手工藝品。奧蒂嘉總統除向中華民國政府和人民表達謝意外，並指出，農業實驗場見證台灣對尼國的協助以及兩國的合作關係。馬總統也表示，願意配合尼國的「零飢餓」計畫，讓尼國沒有一個人餓肚子。

奧蒂嘉總統原訂晚上以國宴接待馬總統，但是最後卻缺席，總統府公共事務室主任蔡仲禮說，下午視察農業實驗場結束前，奧蒂嘉總統已向馬總統表達歉意，表示因為要處理宏都拉斯的問題以及參加尼國首都市長的國葬，所以無法主持國宴，將請尼加拉瓜副總統莫拉萊斯代表他接待馬總統。隔天府方人士卻有另一說法表示，奧蒂嘉總統 2 次爽約，我國政府感到尼國失禮，要求奧蒂嘉總統說明並道歉，否則大使吳進木將辭職負責，我方更表示，若再缺席微小企業產品展示中心奠基典禮，將停止援助計畫。

為回應我方要求，奧蒂嘉總統當地時間 4 日上午到馬總統下榻飯店說明，前一天晚上他臨時需要忙於宏都拉斯的緊張情勢事件，因此無法出席國宴。奧蒂嘉總統同時向馬總統表示歉意，很抱歉發生這麼多不順利的事。奧蒂嘉總統隨後在僑宴向我方代

表再次表達歉意，並解釋缺席國宴原因。馬總統一方面表示諒解，也接受奧蒂嘉總統道歉的誠意。政府高層認為，這次尼國事件，代表「活路外交」有效。我方表示，過去對友邦不合理對待都忍氣吞聲，但這次政府提出抗議，要求對方補救，維護了國格和尊嚴。當天下午出訪團離開尼加拉瓜啓程返回台灣，途中經過美國夏威夷，於台北時間 7 月 6 日深夜返抵國門。

三、心得

這次出訪時間不長，行程卻充滿意外狀況，大家需隨時應變，讓我學習到很多。這次也是我第一次隨行採訪，雖然有些緊張，但因為有了台內新聞部團隊 24 小時的協助和長官們的支持，還有出訪的記者團和府方人士幫忙，終於順利完成了用中文報新聞的困難任務。

每次到西語系國家，我都覺得到了「故鄉」，因此跟當地人民互動都非常親切。這次也因為如此，有機會採訪當地民眾、媒體和官員。雖然台灣對中美洲友邦國的印象大多是：「落後，只要台灣的錢」，但是其實很多當地的人都肯定台灣的幫助和計畫，且表示很感激。和巴拿馬媒體互動過程中，我發覺當地媒體對台灣的認識勝於台灣媒體對中美洲的認識。參加台灣農技團在尼國舉辦活動的民眾都很誠懇的表示，非常感恩台灣在地給予他們的協助，且帶了農技團給他們的種子和動物給我們看計畫的結果。當地婦女也跟我說，就是因為這些豬和羊，他們的家庭才有信心有更好的未來。尼國駐台大使和外長很親切的允許我訪問他們，他們感受到台灣的善意，並澄清沒有想要與中國大陸建交的意願。

四、建議事項

- 1.建議加強包機衛星電話通訊品質，俾使採訪工作順利進行。
- 2.建議比照電視台指派一組兩人（華語、外語各一）採訪，強化採訪效能；並建立一機制供外語組 LIVE 轉播或直接傳送節目回台，以掌握時效。

附錄：

本台新聞網頁「火線話題」—「[馬英九總統伉儷出訪中美洲友邦](#)」久誼之旅

http://news.rti.org.tw/index_HotTopic_List_Index.aspx?id=223&p=1

中文

http://news.rti.org.tw/index_HotTopic_List_Index_Reporter.aspx?id=223

西文

<http://spanish.rti.org.tw/spanish/special/programa/2009/2009mavisit/2009mavisit.htm>